

BOGOTA - COLOMBIA
OFICINA FUNDADA EN 1941
APARTADO AEREO 12304
TEL: 57-1-3264270 57-1-6069700
FAX: 57-1-3264271 57-1-6069701
CABLES: LLOREDA
CALLE 72 No. 5-83 5º. PISO
www.lloredacamacho.com
jlcco@lloredacamacho.com

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-032748- -00002-0000

Fecha: 2007-08-02 16:40:12 Dep: 2020 NUECREACIONES
Clase: PATENTIA Eje: 379 FASENACIONALII
No. 444 RESPUESTA ROLQUE Folios: 16 ✓

Re: P1.-NESTEC S.A.-Solicitud de Patente de Invención Fase Nacional
PCT para "PROTEÍNAS DE SUERO NANOPARTICULADAS".-Clase
A23J 3/08.-Expediente número 07-032.748.-

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista el 27 de Julio de 2007.
2. En respuesta al requerimiento mencionado, atentamente me permito aclarar a ese Despacho que el documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia hacen a favor de mi representado de sus derechos sobre el mismo relacionado con la Solicitud de Patente arriba mencionada (*Declaración de Inventor bajo las Reglas 4.17(iv) y 51bis.1(a)(iv)*), fue presentado junto con su Traducción Oficial, como anexo a la Solicitud radicada el día 30 de Marzo de 2007, cuyo número de expediente se encuentra arriba citado; tal y como consta en los folios 81 a 95 del mismo, cuya copia adjunto al presente escrito.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,

ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

31

TRADUCCION OFICIAL No. 2006-03-22-176
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Página No. 6

Casilla No. VIII (iv) DECLARACION: INVENTOR (únicamente para la designación de los Estados Unidos de América)

La declaración debe ajustarse a la siguiente redacción estandarizada suministrada en la Sección 214; ver las Notas a las Casillas Nos. VIII, VIII(i) a (v) (en general) y las Notas específicas a la Casilla No. VIII (iv). Si esta Casilla no se usa, esta hoja no debe incluirse en la solicitud.

Declaración de inventor (Reglas 4.17(iv) y 51bis.1(a)(iv))

para la designación de los Estados Unidos de América:

Por el presente declaro que creo ser el inventor original, primero y único (si sólo se menciona un nombre más adelante), o conjunto (si se menciona más de un inventor más adelante), de la materia objeto que se reivindica y para la cual se busca una patente.

Esta declaración está dirigida a la solicitud internacional de la cual forma parte (si se presenta una declaración con la solicitud.)

3
82

Esta declaración está dirigida a la solicitud internacional No. PCT/
..... (si se presenta una declaración según la Regla 26ter).

Por el presente declaro que mi residencia, dirección postal y ciudadanía son como se expresa junto a mi nombre.

Por el presente declaro que he revisado y entiendo los contenidos de la solicitud internacional identificada a continuación, incluyendo las reivindicaciones de dicha solicitud. He identificado en la solicitud de dicha solicitud, en cumplimiento con la Regla 4.10 PCT, cualquier reivindicación de prioridad extranjera, y he identificado a continuación, bajo el encabezamiento "Solicitudes Anteriores", por número de solicitud, país o Miembro de la Organización Mundial del Comercio, día, mes y año de presentación, cualquier solicitud de patente o certificado de inventor presentado en un país diferente a los Estados Unidos de América, incluyendo cualquier solicitud internacional del PCT designando al menos a un país diferente a los Estados Unidos de América, que tiene una fecha de presentación anterior a la de la solicitud sobre la cual se reivindica prioridad extranjera.

Solicitudes Anteriores: EP 04023174.8 – 29.09.2004

.....
.....

2004

1.

87

Por el presente reconozco el deber de revelar información que sé que es importante para patentabilidad según se define en 37 C.F.R. §1.56, incluyendo solicitudes para solicitudes de continuación en parte, información importante que se hizo disponible entre la fecha de presentación de la solicitud anterior y la fecha de presentación internacional del PCT de la solicitud de continuación en parte.

Mediante el presente declaro que todas las declaraciones hechas en el presente de mi propio conocimiento son verdaderas y que todas las declaraciones hechas sobre información y creencia se cree que son verdaderas; y además que estas declaraciones fueron dadas con el conocimiento de que las declaraciones intencionalmente fraudulentas y semejantes son castigables con multa o prisión, o ambos, bajo la Sección 1001 del Título 18 del Código de los Estados Unidos y que dichas declaraciones intencionalmente fraudulentas pueden perjudicar la validez de la solicitud o cualquier patente que se expida sobre ella.

Nombre: BOVETTO Lionel

Residencia: Larringes, Francia

(ciudad y estado de los EU, si aplica, o país)

Dirección de correo: 220 B Route des Tattes, St Thomas, 74500 Larringes, Francia

Ciudadanía: Francesa

34

Firma del Inventor: (ilegible)

Fecha: 28 / 09 / 2005

si no está contenido en la solicitud, o si (de la firma que no está contenida en la la declaración es corregida o agregada solicitud, o de la declaración que es bajo la Regla 26ter después de corregida o agregada bajo la Regla presentar la solicitud internacional. La 26ter después de presentar la solicitud firma debe ser la del inventor, no la del internacional) agente)

Nombre: SCHMITT Christophe JE

Residencia: Belmont s/Lausana, Suiza

(ciudad y estado de los EU, si aplica, o país)

Dirección de correo: Route d'Arnier 16, 1092 Belmont s/Lausanne, Suiza

Ciudadanía: Francesa

Firma del Inventor:

Fecha: 28 / 09 / 2005

si no está contenido en la solicitud, o si (de la firma que no está contenida en la la declaración es corregida o agregada solicitud, o de la declaración que es bajo la Regla 26ter después de corregida o agregada bajo la Regla presentar la solicitud internacional. La 26ter después de presentar la solicitud firma debe ser la del inventor, no la del internacional) agente)

1

05

☒ Esta declaración continúa en la página siguiente, "Continuación de la Casilla No. VIII(iii)".

h

86

Página No. 7

Continuación de la Casilla No. VIII (i) a (v) DECLARACION

Si el espacio no es suficiente en algunas de las Casillas Nos. VIII(i) a (v) para proporcionar toda la información, incluyendo en el caso en que se nombren más de dos inventores en la Casilla No. VIII(iv), en dicho caso, escriba "Continuación de la Casilla No. VIII..." (indique el número del ítem de la Casilla) y proporcione la información de la misma manera que se requiera para los fines de la Casilla en la cual el espacio no es suficiente. Si se necesita espacio adicional respecto de dos o más declaraciones, una casilla de continuación separada debe usarse para cada declaración. Si esta Casilla no se usa, esta hoja no debe incluirse en la solicitud.

Continuación de la Casilla No. VIII (iv) - DECLARACION : INVENTOR

Nombre: BEAULIEU Martin

Residencia: Rimonski, Canadá

Dirección de correo: 850 avenue de la Cathédrale, Rimouski (Québec) G5L 1P2,
Canadá

Ciudadanía: Canadiense

Firma: (ilegible)

Fecha: 10 / 13 / 05

87

Nombre: CARLIER Nicolas

Residencia: Lisieux, France

Dirección de correo: 46 rue Henry Chéron, 14100 Lisieux, Francia

Ciudadanía: Francia

Firma:

Fecha:

Nombre: UNTERHASLBERGER Gerlinde

Residencia: Obertaufkirchen/Oberornau, Alemania

Dirección de correo: Haindlschuster 1, 84419 Obertaufkirchen/Oberornau,
Alemania

Ciudadanía: Alemana

Firma:

Fecha:

dh

Continuación de la Casilla No. VIII (i) a (v) DECLARACION

Si el espacio no es suficiente en algunas de las Casillas Nos. VIII(i) a (v) para proporcionar toda la información, incluyendo en el caso en que se nombren más de dos inventores en la Casilla No. VIII(iv), en dicho caso, escriba "Continuación de la Casilla No. VIII..." (indique el número del ítem de la Casilla) y proporcione la información de la misma manera que se requiera para los fines de la Casilla en la cual el espacio no es suficiente. Si se necesita espacio adicional respecto de dos o más declaraciones, una casilla de continuación separada debe usarse para cada declaración. Si esta Casilla no se usa, esta hoja no debe incluirse en la solicitud.

Continuación de la Casilla No. VIII (iv) - DECLARACION : INVENTOR

Nombre: BEAULIEU Martin

Residencia: Rimonski, Canadá

Dirección de correo: 850 avenue de la Cathédrale, Rimouski (Québec) G5L 1P2,
Canadá

Ciudadanía: Canadiense

Firma:

Fecha:

Nombre: CARLIER Nicolas

Residencia: Lisieux, France

Dirección de correo: 46 rue Henry Chéron, 14100 Lisieux, Francia

Ciudadanía: Francia

Firma: (ilegible)

Fecha: 28 de septiembre de 2005

Nombre: UNTERHASLBERGER Gerlinde

Residencia: Obertaufkirchen/Oberornau, Alemania

Dirección de correo: Haindlschuster 1, 84419 Obertaufkirchen/Oberornau, Alemania

Ciudadanía: Alemana

Firma:

Fecha:

90

Página No. 7

Continuación de la Casilla No. VIII (i) a (v) DECLARACION

Si el espacio no es suficiente en algunas de las Casillas Nos. VIII(i) a (v) para proporcionar toda la información, incluyendo en el caso en que se nombren más de dos inventores en la Casilla No. VIII(iv), en dicho caso, escriba "Continuación de la Casilla No. VIII..." (indique el número del ítem de la Casilla) y proporcione la información de la misma manera que se requiera para los fines de la Casilla en la cual el espacio no es suficiente. Si se necesita espacio adicional respecto de dos o más declaraciones, una casilla de continuación separada debe usarse para cada declaración. Si esta Casilla no se usa, esta hoja no debe incluirse en la solicitud.

Continuación de la Casilla No. VIII (iv) - DECLARACION : INVENTOR

Nombre: BEAULIEU Martin

Residencia: Rimonski, Canadá

Dirección de correo: 850 avenue de la Cathédrale, Rimouski (Québec) G5L 1P2,
Canadá

Ciudadanía: Canadiense

Firma:

Fecha:

1

Nombre: CARLIER Nicolas

Residencia: Lisieux, France

Dirección de correo: 46 rue Henry Chéron, 14100 Lisieux, Francia

Ciudadanía: Francia

Firma:

Fecha:

Nombre: UNTERHASLBERGER Gerlinde

Residencia: Obertaufkirchen/Oberornau, Alemania

Dirección de correo: Haindlschuster 1, 84419 Obertaufkirchen/Oberornau, Alemania

Ciudadanía: Alemana

Firma: (ilegible)

Fecha: (ilegible)

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 16 de marzo de 2007, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

Box No. VIII (iv) **DECLARATION: INVENTORSHIP** (only for the purposes of the designation of the United States of America)
The declaration must conform to the following standardized wording provided for in Section 214; see Notes to Boxes Nos. VIII, VIII (i) to (v) (in general) and the specific Notes to Box No. VIII (iv). If this Box is not used, this sheet should not be included in the request.

**Declaration of inventorship (Rules 4.17(iv) and 51bis.1(a)(iv))
for the purposes of the designation of the United States of America:**

I hereby declare that I believe I am the original, first and sole (if only one inventor is listed below) or joint (if more than one inventor is listed below) inventor of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought.

This declaration is directed to the international application of which it forms a part (if filing declaration with application).

This declaration is directed to international application No. PCT/..... (if furnishing declaration pursuant to Rule 26ter).

I hereby declare that my residence, mailing address, and citizenship are as stated next to my name.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified international application, including the claims of said application. I have identified in the request of said application, in compliance with PCT Rule 4.10, any claim to foreign priority, and I have identified below, under the heading "Prior Applications," by application number, country or Member of the World Trade Organization, day, month and year of filing, any application for a patent or inventor's certificate filed in a country other than the United States of America, including any PCT international application designating at least one country other than the United States of America, having a filing date before that of the application on which foreign priority is claimed.

Prior Applications: EP 04023174.8 - 29.09.2004

I hereby acknowledge the duty to disclose information that is known by me to be material to patentability as defined by 37 C.F.R. § 1.56, including for continuation-in-part applications, material information which became available between the filing date of the prior application and the PCT international filing date of the continuation-in-part application.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

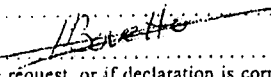
Name: BOVETTO Lionel

Residence: Larringes, France

(city and either US state, if applicable, or country)

Mailing Address: 220 B Route des Tattes, St Thomas, 74500 Larringes, France

Citizenship: France

Inventor's Signature: 
(if not contained in the request, or if declaration is corrected or added under Rule 26ter after the filing of the international application. The signature must be that of the inventor, not that of the agent)

Date: 28/03/2005
(of signature which is not contained in the request, or of the declaration that is corrected or added under Rule 26ter after the filing of the international application)

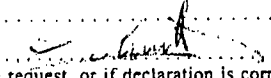
Name: SCHMITT Christophe J.E.

Residence: Belmont s/Lausanne, Switzerland

(city and either US state, if applicable, or country)

Mailing Address: Route d'Arnier 16, 1092 Belmont s/Lausanne, Switzerland

Citizenship: France

Inventor's Signature: 
(if not contained in the request, or if declaration is corrected or added under Rule 26ter after the filing of the international application. The signature must be that of the inventor, not that of the agent)

Date: 22/03/2005
(of signature which is not contained in the request, or of the declaration that is corrected or added under Rule 26ter after the filing of the international application)

☒ This declaration is continued on the following sheet, "Continuation of Box No. VIII (iv)".

Continuation of Box No. VIII (i) to (v) **DECLARATION**

If the space is insufficient in any of Boxes Nos. VIII (i) to (v) to furnish all the information, including in the case where more than two inventors are to be named in Box No. VIII (iv), in such case, write "Continuation of Box No. VIII ..." (indicate the item number of the Box) and furnish the information in the same manner as required for the purposes of the Box in which the space was insufficient. If additional space is needed in respect of two or more declarations, a separate continuation box must be used for each such declaration. If this Box is not used, this sheet should not be included in the request.

Continuation of Box No. VIII(iv) Declaration : Inventorship

Name : BEAULIEU Martin

Residence : Rimouski, Canada

Mailing address : 850 avenue de la Cathédrale, Rimouski (Québec) G5L 1P2, Canada

Citizenship : Canada

Inventor's Signature :  Date : 10/13/05

Name : CARLIER Nicolas

Residence : Lisieux, France

Mailing address : 46 rue Henry Chéron, 14100 Lisieux, France

Citizenship : France

Inventor's Signature : Date :

Name : UNTERHASLBERGER Gerlinde

Residence : Obertaufkirchen/Oberornau, Germany

Mailing address : Haindlschuster 1, 84419 Obertaufkirchen/Oberornau, Germany

Citizenship : Germany

Inventor's Signature : Date :

Continuation of Box No. VIII (i) to (v) **DECLARATION**

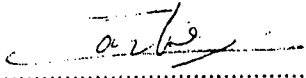
If the space is insufficient in any of Boxes Nos. VIII (i) to (v) to furnish all the information, including in the case where more than two inventors are to be named in Box No. VIII (iv), in such case, write "Continuation of Box No. VIII ..." (indicate the item number of the Box) and furnish the information in the same manner as required for the purposes of the Box in which the space was insufficient. If additional space is needed in respect of two or more declarations, a separate continuation box must be used for each such declaration. If this Box is not used, this sheet should not be included in the request.

Continuation of Box No. VIII(iv) Declaration : Inventorship

Name : BEAULIEU Martin
Residence : Rimouski, Canada
Mailing address : 850 avenue de la Cathédrale, Rimouski (Québec) G5L 1P2, Canada
Citizenship : Canada

Inventor's Signature : Date :

Name : CARLIER Nicolas
Residence : Lisieux, France
Mailing address : 46 rue Henry Chéron, 14100 Lisieux, France
Citizenship : France

Inventor's Signature :  Date : 28th September 2005

Name : UNTERHASLBERGER Gerlinde
Residence : Obertaufkirchen/Oberornau, Germany
Mailing address : Haindlschuster 1, 84419 Obertaufkirchen/Oberornau, Germany
Citizenship : Germany

Inventor's Signature : Date :

as

Continuation of Box No. VIII (i) to (v) **DECLARATION**

If the space is insufficient in any of Boxes Nos. VIII (i) to (v) to furnish all the information, including in the case where more than two inventors are to be named in Box No. VIII (iv), in such case, write "Continuation of Box No. VIII ..." (indicate the item number of the Box) and furnish the information in the same manner as required for the purposes of the Box in which the space was insufficient. If additional space is needed in respect of two or more declarations, a separate continuation box must be used for each such declaration. If this Box is not used, this sheet should not be included in the request.

Continuation of Box No. VIII(iv) Declaration : Inventorship

Name : BEAULIEU Martin

Residence : Rimouski, Canada

Mailing address : 850 avenue de la Cathédrale, Rimouski (Québec) G5L 1P2, Canada

Citizenship : Canada

Inventor's Signature : Date :

Name : CARLIER Nicolas

Residence : Lisieux, France

Mailing address : 46 rue Henry Chéron, 14100 Lisieux, France

Citizenship : France

Inventor's Signature : Date :

Name : UNTERHASLBERGER Gerlinde

Residence : Obertaufkirchen/Oberornau, Germany

Mailing address : Haindlschuster 1, 84419 Obertaufkirchen/Oberornau, Germany

Citizenship : Germany

Inventor's Signature : Date :

1-